



Set Up Your Computer First

Stil først computeren op | Asenna tietokone ensin | Installer datamaskinen først | Iordningställ din dator först

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your Product Information Guide.

FORSIGTIG:

Før du opsætter og betjener Dell™ computeren, skal du læse og overholde sikkerhedsinstruktionerne i produktinformationsvejledningen.

VAARA:

Katso turvallisuusohjeet *Tuotetieto-oppaasta* ennen Dell™-tietokoneen asennusta ja käyttöä.

ADVARSEL:

Før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen, må du lese følgende sikkerhetsinstruksjoner i *Veiledning for produktinformasjon*.

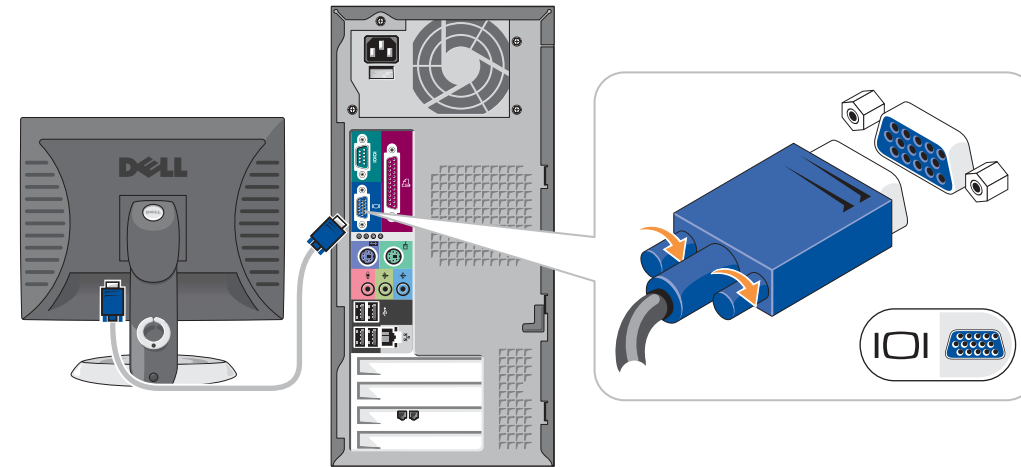
VARNING:

Läs igenom och följ säkerhetsanvisningarna i *Produktinformationsguiden* innan du konfigurerar och använder din Dell™-dator.

1

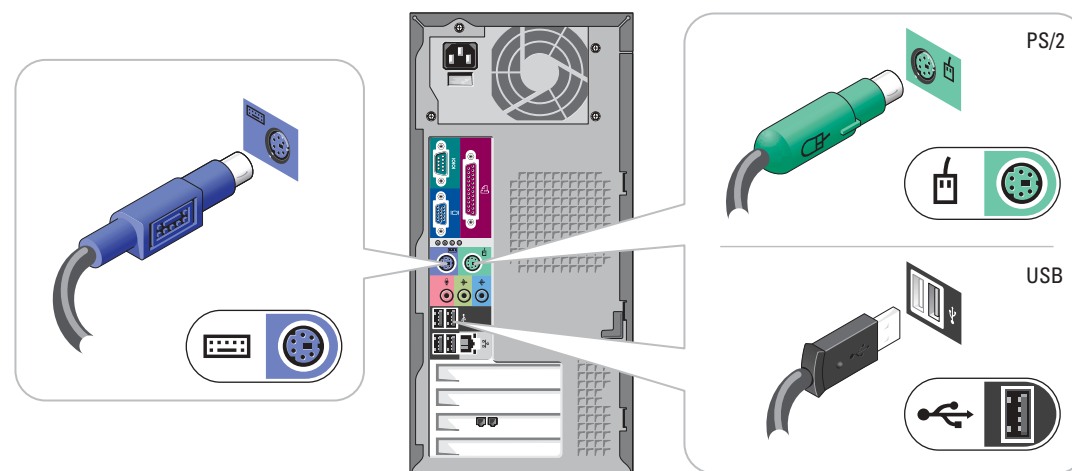
Connect a monitor.

Forbind en skærm.
Kytke näyttö.
Tilkoble en skjerm.
Anslut en bildskärm.



NOTE: If you purchased a Dell TV and would like to use it as your monitor, see the setup instructions that came with the TV.
BEMÆRK: Hvis du købte et Dell TV og gerne vil bruge det som din skærm, bedes du se de installationsinstruktioner, der fulgte med fjernsynet.
HUOMAUTUS: Jos ostit Dell-televisio ja haluat käyttää sitä tietokoneen näyttönä, katso televisio mukana toimitettuja asennusohjeita.
MERK: Hvis du kjøpte en Dell TV, og vil bruke den som datamaskinskjerm, slår du opp i installasjonsanvisningene som fulgte med TV-en.
OBS! Om du kjøpte en Dell-TV og vill använda den som bildskärm läser du igenom installationsanvisningarna som följer med TV:n.

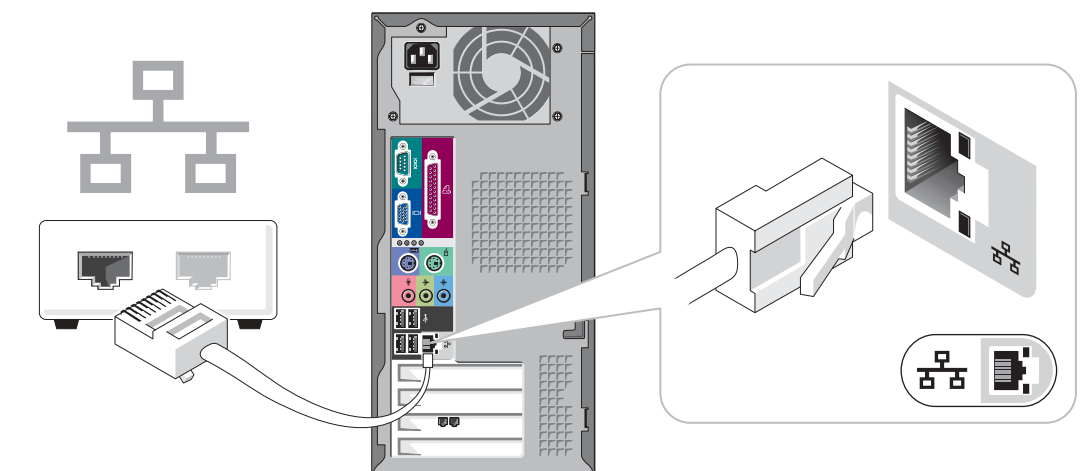
2



Connect a keyboard and a mouse.

Tilslut et tastatur og en mus.
Liitä näppäimistö ja hiiri.
Tilkoble et tastatur og en mus.
Anslut ett tangentbord och en mus.

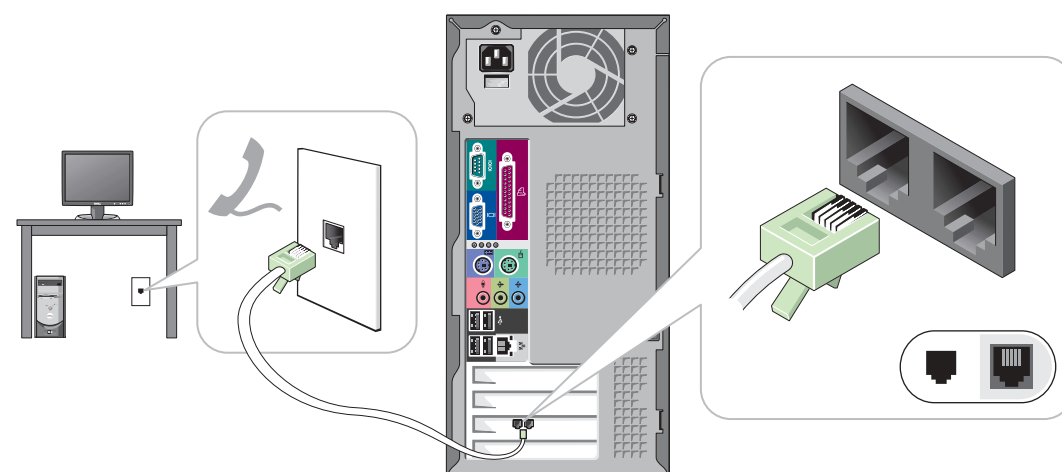
3



If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector.

Hvis du har netværksudstyr, forbindes et netværkskabel (ikke vedlagt) til netværkskonnektoren.
Jos sinulla on verkkoon liitettävä laite, liitä verkkokaapeli (ei sisälly toimitukseen) verkkoliittimeen.
Hvis du har en nettverksenhet, kobler du en netværkskabel (følger ikke med) til nettverkskontakten.
Om du har en nätverksenhet ansluter du en nätverkskabel (medföljer ej) till nätverkskortet.

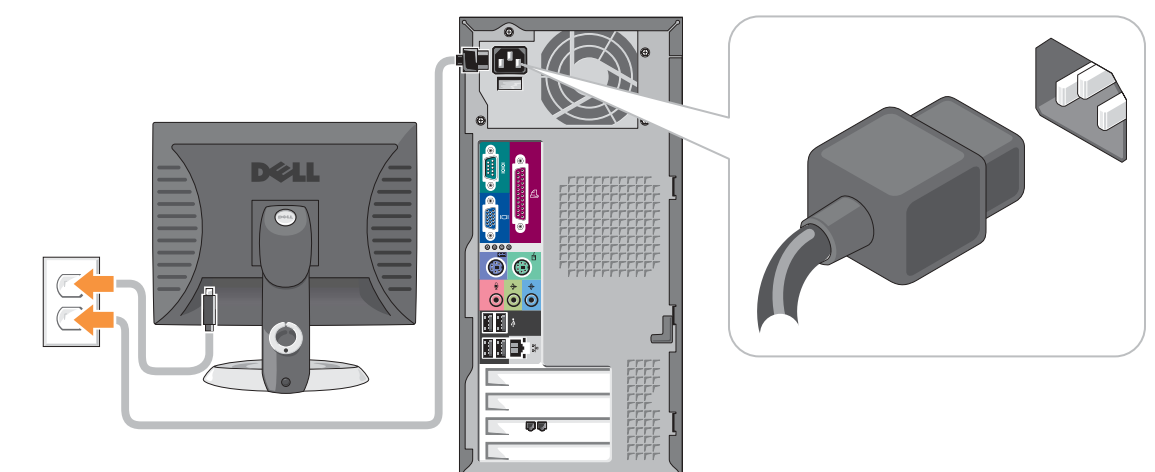
4



If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors. Do not connect the telephone cable to the network connector.

Hvis du har et modem, skal der tilsluttes et telefonkabel i et af modemstikkene. Tilslut ikke telefonkablet til netværksstikket.
Jos tietokone on varustettu modeemilla, liitä puhelinjohto jompaankumpaan modeemin liittimeen. Älä liitä puhelinjohtoa tietokoneen verkkoliitäntään.
Hvis du har et modem, kobler du en telefonledning til én av modemkontaktene. Telefonledningen skal ikke kobles til netværkskortet.
Om du har ett modem ansluter du en telefonkabel till någon av modemkontakterna. Anslut inte telefonkabeln till nätverkskontakten.

5



Connect the computer and monitor to electrical outlets.

Slut computeren og skærmen til elnettet.
Liitä tietokoneen ja näyttön virtajohdot pistorasiaan.
Sett strømledningen til datamaskinen og skjermen i en stikkontakt.
Anslut datorn och bildskärmen till eluttag.

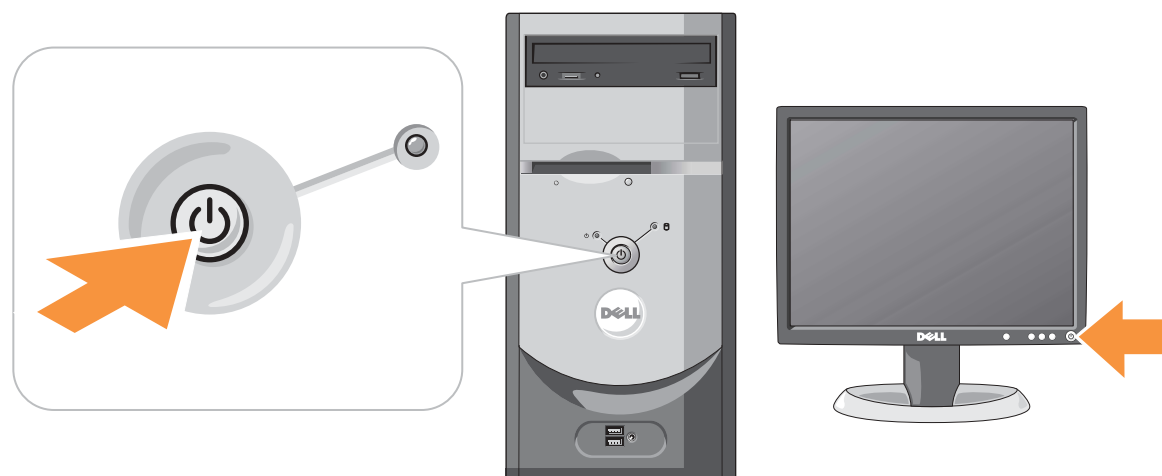
NOTE: Not all modems have two connectors.
BEMÆRK: Ikke alle modemer har to konnektorer.
HUOMAUTUS: Joissakin modeemissa ei ole kahta liittintä.
MERK: Ikke alle modemer har to kontakter.
OBS! Alla modem har inte två kontakter.



OP6175A01

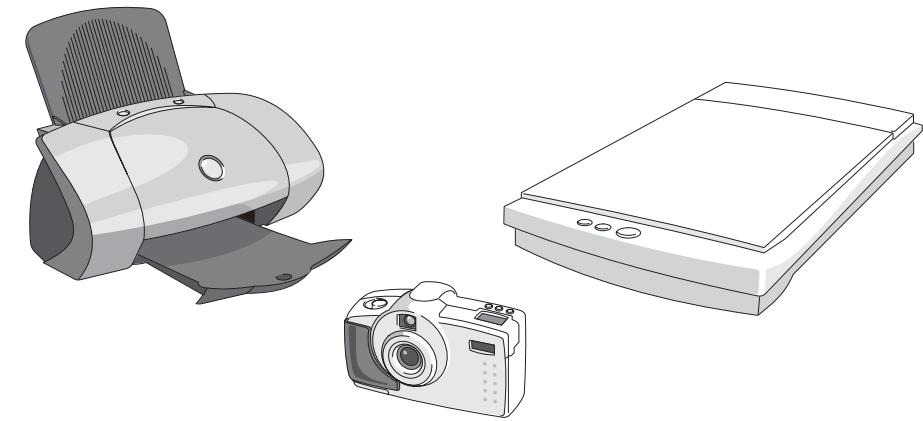


6



Turn on the computer and monitor.

Tænd for computer og skærm.
Kytke virta tietokoneeseen ja näyttöön.
Slå på datamaskinen og skærmen.
Sätt på datorn och bildskärmen.



Connect other devices according to their documentation.

Tilslut andet udstyr i henhold til den relevante dokumentation.
Liitä tietokoneeseen muut laitteet niiden oppaissa annettujen ohjeiden mukaan.
Tilkoble andre enheter som beskrevet i dokumentasjonen for dem.
Anslut kringutrustning enligt dess dokumentation.

If your integrated sound connectors are covered by a cap, connect your speakers to the optional sound-card connectors. Do not remove the cap.

Hvis de indbyggede lydconnectorer er dækket med en hætte, skal højttalerne tilsluttes de valgfrie lyd-kort-konnektorer. Fjern ikke hættten.

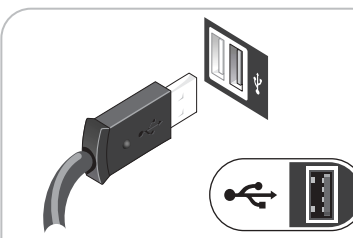
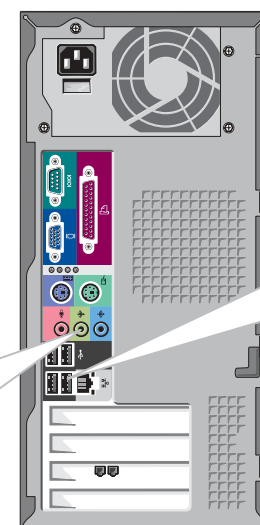
Jos yhdysrakenteisen äänikortin liittimet on peitetty suojuksella, liitä kaiuttimet valinnaisen äänikortin liittimiin. Älä irrota suojusta.

Hvis de integrerte lydkontaktene er tildekket, kobler du høyttalerne til de alternative kontaktene på lydkortet. Dekselet skal ikke fjernes.

Om de integrerade ljudkontakterna täcks av ett lock ska du ansluta högtalarna till kontaktarna på ljudkortet. Ta inte bort locket.



integrated sound
indbygget lyd
yhdysrakenteinen ääni
integrert lyd
integrerat ljud



front/back USB 2.0 connectors
front/bag USB 2.0 konnektorer
etu-/takapaneelin USB 2.0 -liittimet
USB 2.0-kontakter foran/bak
främre/bakre USB-kontakter (version 2.0)



optional floppy drive
valgfri disketterdrev
valinnainen levykeasema
alternativ diskettstasjon
eventuell diskettenhet



headphone connector
stikforbindelse til hovedtelefon
kuulokeliitin
tilkobling for hodetelefon
hörlursanslutningsdon

Help and Support

Hjælp og support | Ohjeet ja tuki | Hjelp og støtte | Hjälp och stöd



To view your *Owner's Manual*: Double-click the owner's manual icon on your Microsoft® Windows® desktop.

To print your *Owner's Manual*: After you complete printer setup, double-click the owner's manual icon, and click the printer icon in the toolbar.

For other information about your computer:

- Click the **Start** button and click **Help and Support**.
- For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

For at se *Brugerhåndbogen*: Dobbeltklik på ikonen for *Brugerhåndbogen* på Microsoft® Windows® skrivebordet.

For at udskrive *Brugerhåndbogen*: Når du er færdig med opsætning af printeren, dobbeltklik på ikonen for *Brugerhåndbogen* og klik på printer-ikonen på værktøjslinjen.

For andre oplysninger om computeren:

- Klik på knappen **Start** og klik på **Help and Support** (Hjælp og support).
- For hjælp med Windows operativsystemet, klik på **Microsoft Windows XP Tips**.

Käyttöoppaan tarkasteleminen: Kaksoisnapsauta Microsoft® Windows® -työpöydällä olevaa *Käyttöoppaan* kuvaketta.

Käyttöoppaan tulostaminen: Kun olet asentanut tulostimen, kaksoisnapsauta *Käyttöoppaan* kuvaketta ja napsauta sitten työkalurivin tulostinkuvaketta.

Lisätietoja tietokoneesta saat seuraavasti:

- Napsauta **Käynnistä**-painiketta ja napsauta sitten **Help and Support** (Ohje ja tuki).
- Ohjeita Windows-käyttöjärjestelmän käytöstä saat napsauttamalla **Microsoft Windows XP Tips**.

Slik får du frem *Brakerhåndboken*: Dobbeltklikk på ikonet for brukerhåndbok på Microsoft® Windows®-skrivebordet.

Slik skriver du ut *Brakerhåndboken*: Etter at installasjonen er fullført, dobbeltklikker du på ikonet for brukerhåndbok og klikker på skriverikonet i verktøylinjen.

Slik finner du ytterligere informasjon om datamaskinen:

- Klikk på **Start**-knappen, og klikk på **Help and Support** (hjelp og støtte).
- Klikk **Microsoft Windows XP Tips** hvis du trenger hjelp med Windows-operativsystemet.

Så här läser du *Användarhandboken*: Dubbelklicka på ikonet för användarhandboken på skrivbordet i Microsoft® Windows®.

Så här skriver du ut *Användarhandboken*: Dubbelklicka på ikonet för användarhandboken efter installation av skrivaren och klicka på skrivarikonet i verktygsfältet.

Mer information om datorn:

- Klicka på **Start** och välj **Hjälp och support**.
- Klicka på **Microsoft Windows XP Tips** om du vill ha hjälp om Windows.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2004 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

August 2004

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.
© 2004 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Gengivelse på nogen som helst måde uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell og DELL -logoet er varemærker, som tilhører Dell Inc. Microsoft og Windows er registrerede varemærker, som tilhører Microsoft Corporation. Dell Inc. fraskriver sig enhver tinglig rettighed, for så vidt angår varemærker og firmanavne, som ikke er deres egne.

August 2004

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.
© 2004 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikki kopiointi millä tahansa tavalla ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ankarasti kielletty.

Dell ja DELL-logo ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä; Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Dell Inc. toteaa, että sillä ei ole omistusoikeutta toisten valmistajien merkkeihin ja nimiin.

Elokuu 2004

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.
© 2004 Dell Inc. Med enerett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell og DELL-logoen er varemærker som tilhører Dell Inc.; Microsoft og Windows er registrerte varemærker som tilhører Microsoft Corporation. Dell Inc. fraskriver seg eierinteresser i merker og navn som ikke er sine egne.

August 2004

Information i dokumentet kan ändras utan föregående meddelande.
© 2004 Dell Inc. Medensamrätt.

Reproduktion på något sätt är strängt förbjudet utan skriftligt tillstånd från Dell Inc.

Dell och DELL-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Dell Inc.; Microsoft och Windows är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell franskriger sig ägarintresse av märken och namn som inte är företagets egna.

Augusti 2004